



LEG/SGO/CID/EZSHARE-317695454-16883

Señora  
Annabella Folgar  
Presidenta Nacional  
Cruz Roja Guatemalteca  
Ciudad de Guatemala, Guatemala

Ref.: Cooperación Técnica No Reembolsable No.  
ATN/OC-18344-GU. Cooperación Técnica  
de Emergencia- Cooperación Técnica de  
Emergencia – Apoyo para la Emergencia de  
la tormenta Tropical ETA en Guatemala.

Estimada Señora:

Me complace comunicarle que, teniendo en cuenta la solicitud del Gobierno de la República de Guatemala (en adelante el “Beneficiario”), de fecha 5 de noviembre de 2020, mediante oficio número 2679 del Ministerio de Finanzas Públicas, el Banco Interamericano de Desarrollo (en adelante el “Banco”), aprobó, el 17 de noviembre de 2020, una cooperación técnica no reembolsable (en adelante la “Cooperación Técnica”) para apoyar a la República de Guatemala en la provisión de ayuda humanitaria a los damnificados por la tormenta tropical ETA, conforme se describe en el Plan de Operaciones adjunto (en adelante “Plan de Operaciones”) que forma parte integrante de la presente Carta-Convenio.

La Cooperación Técnica se financiará con cargo a los recursos del Programa Estratégico para el Desarrollo de Sostenibilidad (SUS) financiado con Capital Ordinario del Banco, hasta por el equivalente a doscientos mil dólares de los Estados Unidos de América (US\$200.000) (en adelante, la “Contribución”).

Por solicitud del Gobierno de la República de Guatemala y en coordinación el Ministerio de Finanzas Públicas, los recursos de la Cooperación Técnica serán asignados a la Cruz Roja Guatemalteca (en adelante “CRG”), una persona jurídica sin fines de lucro debidamente constituida bajo las leyes de Guatemala, la cual actuará como Organismo Ejecutor de la presente cooperación técnica.

ATN/OC-18344-GU

La adquisición de bienes y servicios a ser financiados en el marco de esta operación deberá efectuarse a través de empresas y organismos de los países miembros del Banco.

El objeto de la asistencia de emergencia es apoyar a la República de Guatemala en la provisión de ayuda humanitaria a los damnificados por la tormenta tropical ETA a efectos de mitigar la situación de emergencia. Como parte de la ejecución se podrán reconocer gastos elegibles que hayan sido realizados después de la Declaración del Estado de Calamidad Pública del 5 de noviembre de 2020.

Dichas acciones incluyen: (i) la provisión de agua potable, productos alimenticios y de primera necesidad; bienes como un paquete de abrigo (frazadas y colchonetas); paquete de higiene personal, entre otros; (ii) brindar apoyo en la provisión de socorro y transporte de dichos elementos a las áreas afectadas (alquiler de equipos de transporte y combustible); y (iii) cualquier otro bien necesario para atender las necesidades humanitarias básicas de la población afectada por la emergencia.

El plazo de ejecución de la Cooperación Técnica será de seis (6) meses contados a partir de la fecha de vigencia de esta Carta-Convenio. Los recursos de la Contribución deberán haber sido comprometidos en un plazo no mayor de tres meses contados desde la fecha de entrada en vigencia. El plazo para el último desembolso de los recursos de la Contribución será de seis (6) meses contados a partir de esa misma fecha.

Los recursos de la Cooperación Técnica serán desembolsados en un solo tramo, en el momento en que se haya firmado esta carta-convenio con la Sociedad Nacional de Cruz Roja Guatemalteca y ésta haya presentado la correspondiente solicitud de desembolso, que deberá incluir un plan de adquisiciones inicial aprobado por el Banco, y que haya indicado por escrito la cuenta bancaria donde se depositarán los recursos de la Contribución del Banco, para que puedan ser rápidamente ejecutados y ayudar a los damnificados por la Tormenta ETA.

De acuerdo con el Plan de Operaciones, el Organismo Ejecutor se compromete a presentar al Banco, a más tardar dentro de un plazo de ciento ochenta (180) días, contados a partir del desembolso, un informe de gastos que incluya el detalle del uso de los recursos de esta Cooperación Técnica, y deberá presentar un inventario de los bienes, equipos y activos adquiridos mediante esta cooperación técnica, que permanezcan luego de pasada la emergencia y sirvan para atender emergencias futuras. Este informe de rendición de cuentas, registros contables y sus anexos estará sujeto a revisión ex post por parte del Banco. Los fondos no utilizados o aquellos pagos que resulten no elegibles como producto de dicha revisión deberán ser devueltos por parte del Ejecutor al Banco.

Los demás términos y condiciones de esta Cooperación Técnica figuran en el Plan de Operaciones antes mencionado, que forma parte integrante de esta Carta-Convenio.

El Beneficiario se compromete a comunicar al Banco, por escrito, dentro de un plazo máximo de diez (10) días hábiles contados a partir de la fecha de suscripción de la presente Carta-Convenio, si considera que ésta contiene información que se pueda calificar como una excepción



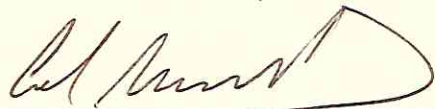
al principio de divulgación de información previsto en la Política de Acceso a Información del Banco, en cuyo caso el Beneficiario se compromete a señalar dicha información en las disposiciones pertinentes de la Carta-Convenio. De conformidad con la mencionada política, el Banco procederá a poner a disposición del público en su página "Web" el texto de la presente Carta-Convenio una vez que ésta haya entrado en vigencia y haya expirado el plazo antes mencionado, excluyendo solamente aquella información que el Beneficiario haya calificado como una excepción al principio de divulgación de información previsto en dicha política.

En los casos en que se requiera un informe de auditoría del uso de los recursos, de acuerdo con la Política de Acceso a la Información anteriormente mencionada, y sujeto a sus disposiciones, el Banco divulgará al público el informe de auditoría a menos que el Beneficiario identifique información contenida en el informe que considere confidencial, conforme a las excepciones previstas en la Política de Acceso a la Información. En este caso éste deberá preparar una versión resumida del informe, de manera aceptable para el Banco, para su divulgación al público.

Le ruego manifestar su aceptación a los términos de la presente Carta-Convenio, en representación del Beneficiario, mediante la suscripción y entrega de uno de los ejemplares originales en las oficinas de la Representación del Banco en Guatemala.

Esta Carta-Convenio se suscribe en dos (2) originales de igual tenor, por representantes debidamente autorizados para ello, y entrará en vigencia en la fecha de suscripción por el Beneficiario.

Atentamente,



Carlos N. Melo

Representante del Banco en Guatemala

Fecha: 25 de Noviembre de 2020

Aceptado:



Annabella Folgar

Cruz Roja Guatemalteca

Fecha: 25 de Noviembre de 2020

c.c. Alvaro González Ricci, Ministro de Finanzas Públicas  
Luz Keila Virginia Gramajo Vilchez, Secretaria de Planificación y Programación de la  
Presidencia

Anexo. Lo indicado.

**GUATEMALA**  
**COOPERACIÓN TÉCNICA NO REEMBOLSABLE PARA ASISTENCIA DE EMERGENCIA**  
**PARA DESASTRES NATURALES**  
**PLAN DE OPERACIONES**

**I. Información General**

País:	GUATEMALA
Nombre de la CT:	Cooperación Técnica de Emergencia – Apoyo para la Emergencia de la tormenta Tropical ETA en Guatemala
Número de CT:	GU-T1321
Jefe de Equipo/Miembros:	Suarez Vazquez, Gines (CSD/RND) Líder del Equipo; Le Pommellec, Marion (CSD/RND) Jefe Alterno del Equipo de Proyecto; Arreaga, Adela (CID/CGU); Barragan Crespo, Enrique Ignacio (LEG/SGO); Castro Otto, Rodrigo Ismael (VPC/FMP); Hidrovo, Marcela Vanessa (VPC/FMP); Restrepo, Lisa Sofia (CSD/RND); Samayoa, Jorge Omar (CSD/CCS); Sanmartin Baez, Alvaro Luis (LEG/SGO); Silva, Jane De Souza (ORP/GCM)
Fecha de solicitud:	5 de noviembre de 2020
Beneficiario:	Población damnificada por desastre
Agencia Ejecutora:	Cruz Roja Guatemalteca
Condiciones Especiales:	
Financiamiento Solicitado del BID (Monto y Nombre del fondo):	OC Strategic Development Program for Sustainability (SUS): US\$200,000.00
Contrapartida Local, si hay:	US\$0
Periodo de Desembolso (incluye periodo de ejecución):	6 meses
Unidad de Preparación:	CSD/RND-
Unidad Responsable de Desembolso:	CID/CGU-Representación Guatemala

**II. Antecedentes**

2.1 El Banco proporciona asistencia financiera de emergencia a sus países miembros en desarrollo cuando desastres naturales han ocurrido, y el alcance y la intensidad de la catástrofe son tales que el país requiere recursos suplementarios para la rápida y adecuada recuperación de sus efectos. Guatemala se ha visto afectado por un desastre natural debido a la tormenta tropical ETA.

2.2 Guatemala se encuentra expuesto a múltiples amenazas de origen geofísico (terremotos y erupciones volcánicas) e hidrometeorológico (inundaciones, huracanes y sequías) con impactos humanos y económicos significativos, ubicándolo en el



onceavo lugar en el mundo respecto a los impactos de fenómenos climáticos durante los últimos 20 años<sup>1</sup>.

2.3 El sábado 31 de octubre se formó en el mar Caribe la tormenta tropical ETA. El martes 3 de noviembre la tormenta, ya convertida en huracán, tocó tierra al oeste de Nicaragua como un huracán de categoría 4. Durante los días 4 y 5 de noviembre el huracán se fue degradando progresivamente a tormenta tropical y a depresión tropical, dejando lluvias importantes sobre Guatemala y Honduras. Según el boletín informativo 469-2020 de la Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres (CONRED) el día 4 de noviembre se iniciaron las inundaciones en departamentos del norte de Guatemala.

2.4 El 5 de noviembre de 2020, la CONRED reportaba 72.591 personas afectadas, 3.388 evacuadas, 408 albergadas y 8 personas fallecidas, así como 115 viviendas en riesgo y 814 viviendas con daños entre leves, moderados y severos.

### **III. Declaración en Estado de Emergencia**

3.1 La situación descrita anteriormente debido al impacto de la tormenta tropical ETA motivaron a que el Gobierno de Guatemala declarara el 5 de noviembre de 2020 el Estado de Emergencia para los departamentos de Petén, Quiché, Alta Verapaz, Izabal, Chiquimula, Zacapa, Jutiapa, El Progreso y Santa Rosa por medio del Decreto Gubernativo (20-2020) (Anexo I). El decreto fue ratificado por el Congreso Nacional de la República el 11 de noviembre de 2020.

### **IV. Solicitud de Asistencia al Banco**

4.1 El 5 de noviembre de 2020 el Banco recibió la solicitud del Gobierno de Guatemala, mediante oficio del Ministerio de Finanzas Públicas número 2679 (Anexo II) de una Cooperación Técnica No Reembolsable de Emergencia con el objeto de “mitigar los daños causados por la tormenta tropical ETA”.

### **V. Objetivos**

---

<sup>1</sup> Índice Global de Riesgo Climático 2018, Germanwatch.

- 5.1 El objetivo de la asistencia de emergencia propuesta es apoyar a la República de Guatemala en la provisión de ayuda humanitaria a los damnificados por la tormenta tropical ETA a efectos de mitigar la situación de emergencia.

## VI. Presupuesto Estimado

- 6.1 El costo de la cooperación técnica hasta US\$200.000, con carácter no reembolsable, será financiado por los recursos del capital ordinario del Banco. Los recursos serán utilizados de acuerdo al presupuesto estimado y en el marco de los gastos elegibles, que proporcionará apoyo para minimizar las pérdidas humanas y materiales como consecuencia del desastre natural que se detalla a continuación:

Actividad / Componente	Gastos Descripción	Monto	Contrapartida	Total financiamiento
Asistencia Humanitaria	Se contempla la adquisición de bienes para: (a) agua potable, productos alimenticios y de primera necesidad; (b) brindar apoyo en la provisión de socorro y transporte de dichos elementos a las áreas afectadas, y cualquier otro bien necesario para atender las necesidades humanitarias básicas de la población afectada por la emergencia	US\$200.000	0	US\$200.000
<b>Total</b>				US\$200.000

## VII. Agencia Ejecutora

- 7.1 El Representante del Banco en Guatemala de conformidad con la regulación PR-506 ha identificado, en coordinación con el Ministerio de Finanzas Públicas, a la agencia ejecutora Cruz Roja Guatemalteca (CRG) para recibir y administrar los recursos correspondientes a esta asistencia. La agencia ejecutora es una institución no lucrativa, de interés social y voluntario que presta auxilio a la población que se encuentre en riesgo o desastre. Forma parte del Movimiento Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja, cuyo fin es prevenir y aliviar el sufrimiento humano, proteger la vida y la salud de la persona humana en particular en tiempo de conflicto armado y en otras situaciones de emergencia. La CRG cuenta con experiencia en la coordinación y ejecución de este tipo de iniciativas, habiendo sido la unidad ejecutora de la cooperación técnica de



emergencia GU-T1161: "Asistencia de emergencia por la erupción del Volcán de Pacaya" y GU-T1289: "Apoyo para la emergencia de la erupción del Volcán de Fuego".

## **VIII. Desembolsos y Ejecución**

- 8.1 Los recursos de esta operación serán desembolsados en dólares americanos.
- 8.2 Los bienes y servicios que sean adquiridos con los recursos de esta cooperación serán contratados de acuerdo [a las normas, políticas y procedimientos del Banco. Así mismo, los bienes y servicios deberán ser de los países miembros del Banco.
- 8.3 El desembolso se efectuará en un solo tramo, en el momento que se haya firmado la carta acuerdo con la Sociedad Nacional de Cruz Roja Guatemalteca y ésta haya presentado la correspondiente solicitud de desembolso e indicado la cuenta bancaria donde se depositarán los recursos de la contribución del Banco.
- 8.4 El total de actividades consideradas en la presente cooperación técnica deberán llevarse a cabo dentro de un período de 6 meses, a partir de la fecha de firma a la Carta del Convenio entre el Banco y el Organismo Ejecutor. Los recursos de la Contribución deberán haber sido comprometidos en un plazo no mayor de tres meses contados desde la fecha de firma.
- 8.5 El Banco a través de la División de Medioambiente, Desarrollo Rural y Gestión del Riesgo por Desastres Naturales (RND), será responsable de supervisar el desarrollo de esta operación. La Representación del Banco en Guatemala fungirá como unidad responsable de realizar el desembolso de los recursos de la Contribución.

## **IX. Reportes**

- 9.1 El Organismo Ejecutor presentará al Banco un informe de gastos, certificado por una firma auditora aceptable por el Banco, dentro de los 180 días después del desembolso. Este informe debe dar cuenta del uso de los recursos de esta cooperación técnica. Igualmente, deberá presentarse un inventario de los bienes, equipos y activos adquiridos mediante esta cooperación técnica, que permanezcan luego de pasada la emergencia y que sirvan para atender emergencias futuras.

## **X. Aprobación**

- 10.1 En vista de la situación de emergencia causada por el desastre natural en Guatemala y de conformidad con la Resolución DE-103/14, modificada por la Resolución DE-34/16, y en vista de la delegación otorgada por el Presidente del Banco a los Gerentes de la Vicepresidencia de Países el 16 de diciembre de 2014, en mi calidad de Gerente General de Centroamérica, Haití, México, Panamá y República Dominicana autorizo la operación de cooperación técnica no reembolsable por un monto de US\$200.000 con cargo a los recursos del Programa Estratégico para el Desarrollo de Sostenibilidad Financiado con Capital Ordinario (de acuerdo al documento GN-2819-1).

**Anexos:**

- I. Declaratoria de emergencia
- II. Solicitud del Gobierno
  
- III. Matriz de resultados.



MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS  
GUATEMALA, C. A.

5 NOV 2020

2679

Señor  
Carlos Melo  
Representante  
Banco Interamericano de Desarrollo -BID-  
Su Despacho

Señor Representante:

De manera atenta me dirijo a usted, en mi calidad de Gobernador Titular por la República de Guatemala, ante el Banco Interamericano de Desarrollo -BID-, me permito solicitar una Cooperación Financiera No Reembolsable hasta por un monto de doscientos mil dólares de los Estados Unidos de América (US\$200,000.00), que tendrá por objeto apoyar en la mitigación de los daños causados por la Tormenta Tropical ETA, en el marco de las acciones impulsadas por la actual Administración de Gobierno.

Al agradecer el apoyo que el Banco brinda a nuestro país, es grato suscribirme con las muestras de mi consideración.

  
Alvaro González Ricci  
MINISTRO DE FINANZAS PÚBLICAS



c.c.: General Óscar Estuardo Cossío Cámara, Secretario CONRED

DGP/RMOS/MR/TAA/mnec



## **PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA**

### **DECRETO GUBERNATIVO NÚMERO 20-2020**

Guatemala, 5 de noviembre de 2020

**EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA**

#### **CONSIDERANDO**

Que es deber del Estado garantizar la vida, la integridad, la seguridad y tranquilidad de las personas y de sus bienes, así como evitar o reducir los efectos provocados por toda calamidad pública derivada de un suceso natural que produzca alteración del entorno físico y social que pueda causar pérdidas humanas y contar con la respuesta oportuna para las áreas geográficas o comunidades afectadas y para ello se hace necesario incluir limitaciones de los derechos que permite el orden constitucional.

#### **CONSIDERANDO**

Que el huracán denominado "ETA", convertido en Depresión Tropical, provocó constantes lluvias, afectando la región de Centroamérica, y de conformidad con el análisis geoespacial y álgebra de mapas efectuado por el Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología -INSIVUMEH- se ha identificado un nivel alto de amenaza para la población; actualmente la depresión tropical referida continúa poniendo en riesgo vidas humanas y continúa provocando cuantiosos daños materiales, afectando la infraestructura y las redes de comunicación del país, y con el fin de proteger y garantizar la vida de los habitantes de la República de Guatemala, así como su bienestar y seguridad, debe emitirse el Decreto Gubernativo, en Consejo de Ministros, que contenga la declaratoria del Estado de Calamidad Pública en los departamentos de Petén, Quiché, Alta Verapaz, Izabal, Chiquimula, Zacapa, Jutiapa, El Progreso, Santa Rosa.

#### **CONSIDERANDO:**

Que el Estado de Guatemala es Parte de la Convención Americana Sobre Derechos Humanos y que conforme el instrumento internacional, para implementar un régimen jurídico especial temporal, debe sujetarse al principio de convencionalidad, garantizar los derechos humanos y aplicarse conforme a la ley, en razones de interés general y exclusivamente para el propósito establecido.



## POR TANTO:

En ejercicio de las funciones que le confiere el artículo 138, 182 y 183 literal e) de la Constitución Política de la República de Guatemala y con fundamento en los artículos 1º, 2º, 3º, 139 de la misma, y 1º, 2º, 14, 15, 25, 28, 31 y 36 del Decreto Número 7 de la Asamblea Constituyente de la República de Guatemala, Ley de Orden Público.

## DECRETA:

### EN CONSEJO DE MINISTROS

**Artículo 1.- Declaratoria.** Declara el Estado de Calamidad Pública en los departamentos de Petén, Quiché, Alta Verapaz, Izabal, Chiquimula, Zacapa, Jutiapa, El Progreso, Santa Rosa.

**Artículo 2.- Justificación.** El Estado de Calamidad Pública se decreta considerando que la Depresión Tropical ETA ha producido inundaciones y deslaves en el territorio nacional y en algunos lugares con mayor gravedad, con efectos lamentables en la población y sus bienes, con el objeto de evitar mayores consecuencias y principalmente para proteger y garantizar la vida de los guatemaltecos, así como su bienestar y seguridad.

**Artículo 3.- Plazo.** El Estado de Calamidad Pública se declara por un plazo de treinta días a partir de la vigencia del presente Decreto Gubernativo.

**Artículo 4.- Derechos Restringidos.** Se restringen la plena vigencia de los derechos constitucionales reconocidos en los artículos 50, 26, 33, segundo párrafo del artículo 38 y segundo párrafo del artículo 116 de la Constitución Política de la República de Guatemala, por el plazo que se indica en el artículo que antecede.

**ARTÍCULO 5.- Medidas.** Durante el plazo del Estado de Calamidad Pública, se establecen las medidas siguientes:

- 1) Centralizar en la Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres de Origen Natural o Provocado -CONRED-, todas las acciones que tiendan a prevenir, mitigar y atender los daños derivados de los efectos de la Depresión Tropical "ETA", y las continuas lluvias que afectan el territorio de la República;
- 2) Limitar el derecho de libre locomoción, cambiando o manteniendo la residencia de las personas, estableciendo cordones sanitarios, limitando la circulación de vehículos o impidiendo la salida o entrada de personas en las zonas afectadas, en los lugares y circunscripciones, carreteras y caminos que establezca CONRED y las entidades de seguridad nacional.
- 3) Prohibir la circulación o estacionamiento de vehículos en lugares, zonas u horas



determinadas, impedir su salida fuera de las poblaciones o someterlos a registro;

- 4) Impedir la concentración de personas, así como la celebración de reuniones al aire libre, las manifestaciones públicas u otros espectáculos y en su caso, impedir que se lleven a cabo, aun cuando fueren de carácter privado;
- 5) Ordenar la evacuación de los habitantes de las regiones afectadas o áreas declaradas de alto riesgo;
- 6) Exigir de los particulares el auxilio o cooperación que sean indispensables para el mejor control de la situación en aquellas áreas o zonas afectadas;
- 7) Dictar las medidas adecuadas para el resguardo de las fronteras internacionales.

Las presentes disposiciones no podrán ser incompatibles con las obligaciones que impone el derecho internacional en las condiciones siguientes:

- a) No deben generar discriminación alguna por etnia, sexo, idioma, religión y origen social
- b) No generen ninguna limitación para la presentación o interposición de garantías judiciales indispensables.

**Artículo 6.- Protección de las personas y sus bienes.** El Ministerio de Gobernación tomará inmediatamente, todas las medidas necesarias para garantizar la seguridad de las personas y sus bienes, para prevenir cualquier acto al margen de la ley y garantizar el mantenimiento de la paz y el orden público.

**Artículo 7.- Colaboración.** Todas las entidades y dependencias del Organismo Ejecutivo y las entidades que integran el sector salud deben participar y colaborar en el ámbito de sus competencias, con el propósito de hacer efectivas las acciones que determine la Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres de Origen Natural o Provocado -CONRED-, para garantizar la población la prestación de servicios públicos esenciales.

**Artículo 8.- Donaciones.** Las donaciones deben ser consignadas y registradas a nombre del Estado de Guatemala y coordinadas por la Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres de Origen Natural o Provocado -CONRED-. Las donaciones que se reciban no estarán afectas al cumplimiento de lo establecido en el párrafo tercero del artículo 53 del Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto.

**Artículo 9.- Adquisición de bienes y servicios y contrataciones.** Se autoriza la compra de bienes y servicios, así como las contrataciones para la ejecución y supervisión de trabajos relacionados con el objeto del presente Decreto, sin sujetarse a los requisitos



de licitación pública que establece el Decreto número 57-92 del Congreso de la República, Ley de Contrataciones del Estado y su reglamento, bajo la estricta responsabilidad de las dependencias correspondientes.

**Artículo 10.- Convocatoria.** Se convoca al Congreso de la República de Guatemala para que, dentro del término de tres días, conozca, ratifique, modifique o impruebe el presente Decreto Gubernativo. Oportunamente, preséntese a dicho Organismo de Estado, informe circunstanciado y medidas adoptadas de conformidad con lo dispuesto en el artículo 32 de la Ley de Orden Público.

**Artículo 11. De la comunicación en idiomas nacionales.** Se ordena a la Academia de Lenguas Mayas realizar de forma inmediata la traducción del presente Decreto Gubernativo en idioma Q'eqchi', Poqomchi, Ch'ortí y Garifuna correspondiente a la comunidad lingüística de los departamentos afectados, para que se comuniquen y publiciten en el territorio declarado en estado de prevención, bajo la responsabilidad de las autoridades competentes, departamentales, municipales y comunitarias, quienes deberán recibir el apoyo de todos los medios de comunicación o similares para su difusión.

**Artículo 12.- Vigencia.** El presente Decreto entra en vigencia inmediatamente y deberá publicarse en el Diario de Centro América.



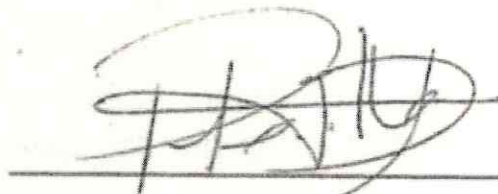
COMUNÍQUESE

ALEJANDRO EDUARDO GIAMMATTEI FALLA

CFC-k  
CÉSAR GUILLERMO CASTILLO REYES  
VICEPRESIDENTE DE LA REPÚBLICA



Claudia Haydée Díaz León  
Tercer Viceministra de Gobernación  
Encargada del Despacho



Pedro Brolo Vila  
MINISTRO DE RELACIONES  
EXTERIORES



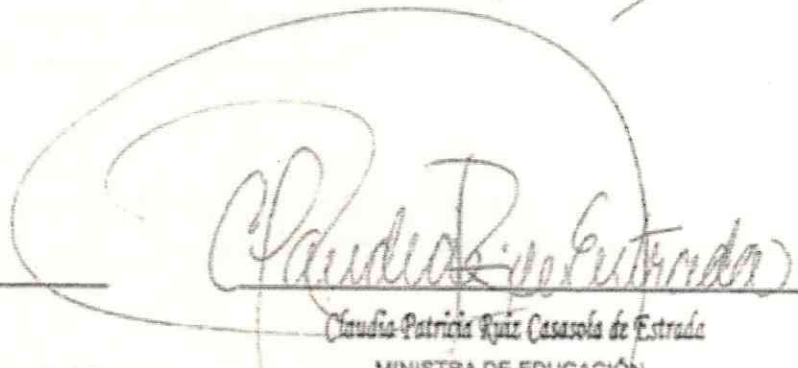
Juan Carlos Alemán Soto  
MINISTRO DE LA DEFENSA  
NACIONAL



Alvaro González Ricci  
MINISTRO DE FINANZAS  
PÚBLICAS



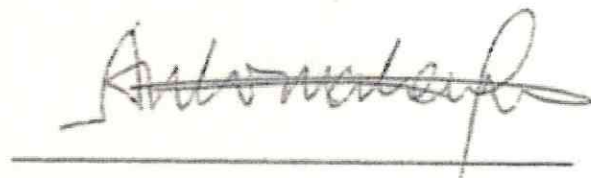
Rodolfo José Letona Montoya  
Viceministro de Comunicaciones  
Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura  
y Vivienda  
Encargado del Despacho



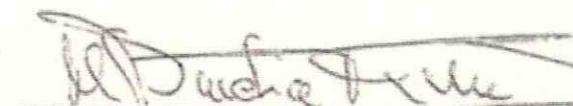
Claudia Patricia Ruiz Casarola de Estrada  
MINISTRA DE EDUCACIÓN



José Angel López Campos  
MINISTRO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



Roberto Antonio Malouf Morales  
MINISTRO DE ECONOMÍA

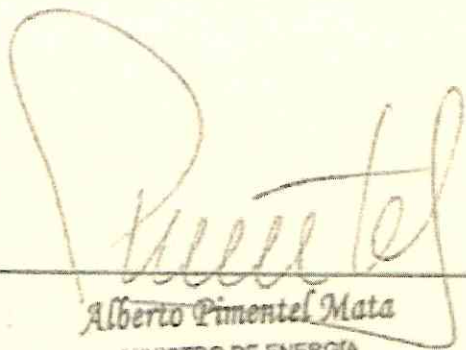


María Amelia Flores González  
MINISTRA DE SALUD PÚBLICA  
Y ASISTENCIA SOCIAL

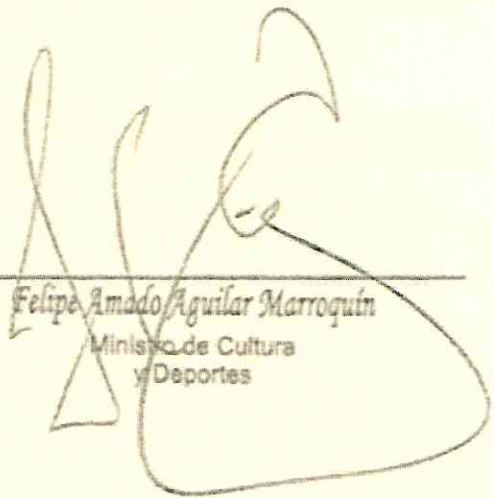


Rafael Eugenio Rodríguez Pellecer  
MINISTRO DE TRABAJO Y  
PREVISIÓN SOCIAL

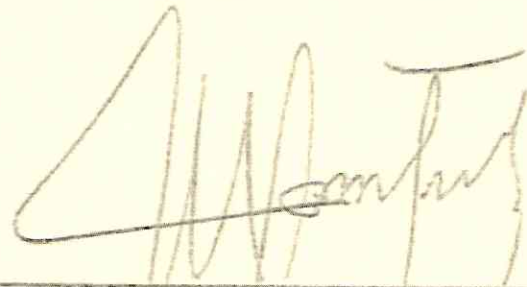




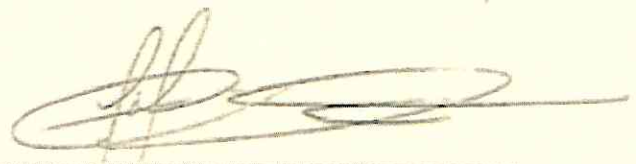
Alberto Pimentel Mata  
MINISTRO DE ENERGÍA  
Y MINAS



Felipe Amado Aguilar Marroquín  
Ministro de Cultura  
y Deportes



Mario Roberto Rojas Espino  
MINISTRO DE AMBIENTE Y  
RECURSOS NATURALES



Héctor Melvyn Caná Rivera  
Viceministro de Política, Planificación  
y Evaluación  
Ministerio de Desarrollo Social  
Encargado del Despacho



Licda. Loyda Susana Lomas Arriaga  
SECRETARIA GENERAL  
DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

No aplica



## Results Matrix

### Outcomes

Outcome: 1 Humanitarian Assistance Supported the Affected Population

CRF Indicator

### Outputs: Annual Physical and Financial Progress

#### 1 Humanitarian Assistance Due to Tropical Storm Eta

Outputs	Output Description	Unit of Measure	Baseline	Baseline Year	Means of verification	Physical Progress		Financial Progress		Theme	Fund	Flags
						2020	2021	2020	2021			
1.1 TC-funded humanitarian assistance delivered	Humanitarian Assistance purchase of supplies, goods and services	Countries benefited (#)	0	2020	Report submitted by Executing Agency	P	1	0	1	Disaster Response	SUS	
						P(a)	1	0	0			
						A						

#### Other Cost

#### Total Cost

	2020	2021	Total Cost
P	\$200,000.00		\$200,000.00
P(a)	\$200,000.00		
A			

CRF Indicator

Standard Output Indicator

